

Twinlight Set Custom

SUZUKI M 1500

Artikel Nr.: / Item-no.:

400332 CHROM / CHROME



DE INHALT
GB CONTENTS

1	Twinlighthalter links	left twinlight holder
1	Twinlighthalter rechts	right twinlight holder
2	Scheinwerfer CUSTOM	spotlights CUSTOM

1 Elektrokit bestehend aus:	1 electric kit:
1 Verlängerungskabel 140 cm	1 cable 140 cm
1 Abzweigverbinder	1 contact pin
3 Stoßverbinder	3 connector
1 Isolierschlauch	1 insulating sleeve
2 Kabelbinder	2 cable strap
1 Flachsicherung 15A	1 fuse 15A
1 Flachsicherung Mini 15A	1 fuse mini 15A

DE MONTAGEANLEITUNG
GB MOUNTING INSTRUCTIONS



Weiteres Zubehör auf unsere Homepage. More accessories: see our homepage.



Hepco & Becker GmbH
An der Steinmauer 6
D-66955 Pirmasens
Germany

Tel.: +49 (0)6331 - 1453 - 100
Fax: +49 (0)6331 - 1453 - 120
eMail: vertrieb@hepco-becker.de
www.hepco-becker.de

Twinlight Set Custom

SUZUKI M 1500

Artikel Nr. / Item-no.:

400332 CHROM / CHROME

Vorbereitung:

Lampenmaske mit Hauptscheinwerfer entfernen. Dazu die beiden Linsenkopfschrauben ausdrehen und die Lampenmaske vorsichtig ein Stück nach vorne ziehen. Die Scheinwerfer-Anschlusskabel lösen. Nun die Lampenmaske komplett entfernen und sicher ablegen.

Montage der Twinlighthalter links+rechts:

Die unteren Verschraubungen der Maskenhalterung lösen und die Inbusschrauben ausdrehen. Die Maskenhalterung leicht anheben und die Twinlighthalter rechts und links zwischen der Halterung und der Gabelbrücke so positionieren, dass die Bohrungen fluchten. Die Original - Inbusschrauben wieder einsetzen und festziehen.

Preparing:

Dismantle cover with headlight.

Unscrew the two filister head screws and move the headlight cover a bit to disconnect the electrical cables of the headlight. After disconnecting, you can take the headlight cover away.

Fastening of the twinlight holders left+right:

Dismantle the screw of the headlight cover suspension.

Lift the suspension, move the twinlight holder behind it and position it so that the borings in the suspension and in the holder are congruent.

Screw it with the original screws.



HINWEISE ZUR TWINLIGHTMONTAGE

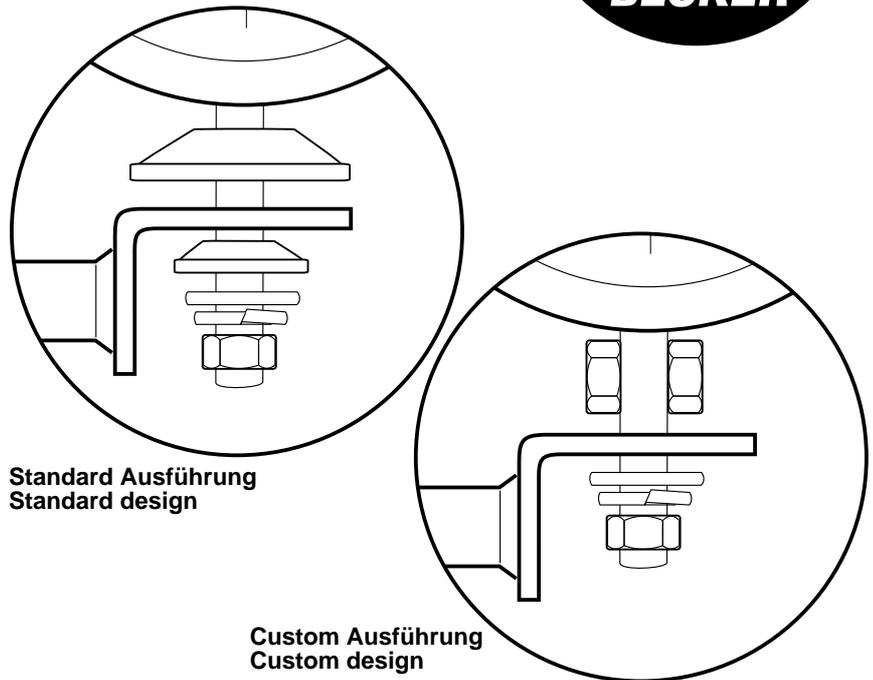
HINT: ASSEMBLING TWINLIGHTS



DE MONTAGE DER SCHEINWERFER
GB FASTENING OF THE SPOTLIGHTS

Gemäß Skizze anbringen, den Fernscheinwerfer auf die vorgesehenen Bohrungen der Tragglaschen aufsetzen, leicht anziehen und ausrichten. Anschließend die Verschraubung festziehen.

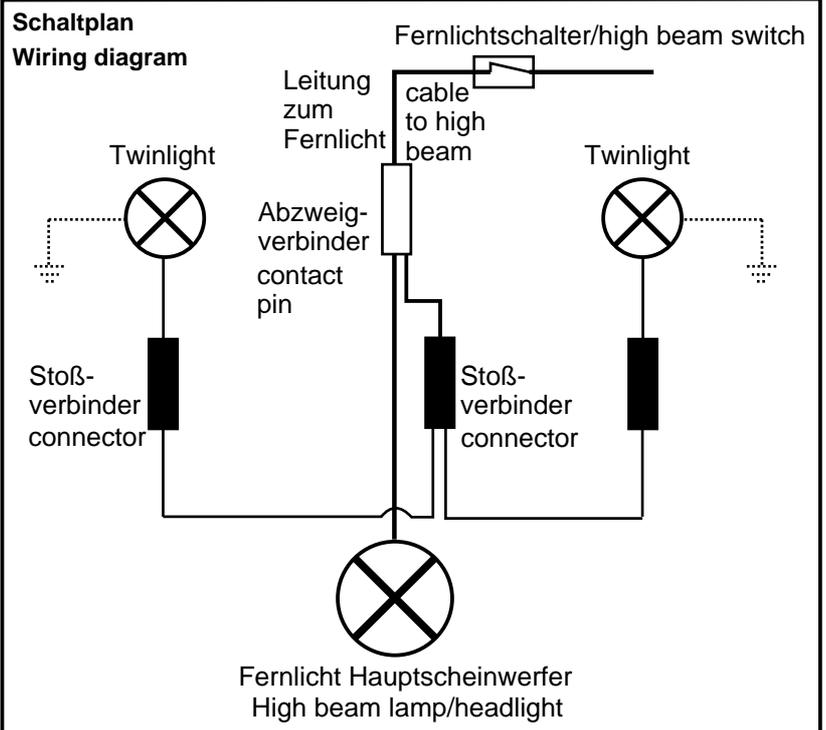
With the included washer, lock ring and nut, as shown in the drawing. Adjust the headlights and tighten the screw connection.



DE ELEKTROANSCHLUSS
GB ELECTRICAL WIRING DIAGRAM

Das Verlängerungskabel wird auf passende Längen getrennt und jeweils ein Stück mittels Stoßverbinder mit dem Scheinwerferkabel verbunden. Isolierschlauch drüberziehen. Kabel verlegen. Der Anschluß erfolgt am Zuleitungskabel zum Fernlicht mittels Abzweigverbinder, siehe Schaltplan. Die beiliegenden Sicherungen werden nur verwendet, wenn die im Fahrzeug vorgesehene Sicherung des Fernlichts nicht ausreichend dimensioniert ist.

Connect two pieces of the cable to the twinlights with connectors. Pull over the insulating sleeve and put the cable inside the twinlight bow. With the contact pin you have to connect the twinlight cable to the cable, which comes from the high beam switch to the high beam lamp. It might be necessary to change the fuse for high beam in the motorcycle. Use the included fuses instead of the original.



Falscher Anschluss der Twinlights kann zu Schäden am Kabelbaum oder der elektrischen Anlage führen! Schliessen Sie die Twinlights gemäss Schaltplan an. Verlegen Sie alle Kabel so, das sich keine Scheuerstellen bilden können. Nach der Montage alle Verschraubungen auf festen Sitz kontrollieren !

Be carefull - wrong connection can damage the electrical system! Connect the Twinlights as shown in the wiring diagram. Protect cables with the insulating sleeve. Control all screw connections after the assembling for tightness!